



## 经济及社会理事会

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2002/123  
27 November 2001  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十八届会议  
临时议程项目 6

种族主义、种族歧视、仇外心理和所有形式的歧视

塞浦路斯境内的人权问题

塞浦路斯驻联合国日内瓦办事处常驻代表 2001 年 8 月 29 日

致联合国人权事务高级专员的信

奉我国政府的指示，我谨提请您注意消除种族歧视委员会 2001 年 8 月 10 日在日内瓦举行的第五十九届会议上通过的关于塞浦路斯问题的第 1(59)号决定(A/56/18, 第 481 段)。委员会在该决定(见附件)中对塞浦路斯政府由于其部分领土遭到外国占领而仍然未能在其全国境内执行《公约》深表遗憾；重申必须结束对塞浦路斯的外国占领，以便按照《消除一切形式种族歧视国际公约》的设想，所有塞浦路斯人不论其民族血统如何均能享受所有人权和基本自由，特别是在塞浦路斯全境自由迁徙和居住的权利和拥有财产的权利。委员会请联合国秘书长吁请安全理事会、大会和联合国其他有关机构注意本决定，真诚希望它们将采取措施，执行其有关的各项决议和决定。

如蒙将本函随同委员会的决定作为人权委员会议题为“种族主义、种族歧视、仇外心理和所有形式的歧视”的议程项目 6 下的正式文件分发，我将不胜感激。

大使衔

常驻代表

Alexandros VIKIS (签名)

Annex

**Decision 1 (59) on Cyprus**

The Committee on the Elimination of Racial Discrimination,

Having considered the fifteenth and sixteenth periodic reports of Cyprus under the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination,

Recalling the concerns expressed in its earlier decisions and concluding observations on Cyprus,

Deeply regretting that the Government of Cyprus continues to be prevented from implementing the Convention on the whole of its national territory owing to the foreign occupation of part of that territory,

1. Reaffirms the importance of putting an end to the foreign occupation of Cyprus so that all human rights and freedoms will be enjoyed by all Cypriots irrespective of their ethnic origin, as envisaged in the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, in particular the rights to freedom of movement and residence and to own property throughout Cyprus;

2. Requests the United Nations Secretary-General to call the attention of the Security Council, the General Assembly and other appropriate bodies of the United Nations to this decision, in the earnest hope that they will take the measures required for the implementation of their relevant resolutions and decisions.

1483rd meeting  
10 August 2001